

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN P
TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 31/2019/HS-ST
Ngày 15 - 8 - 2019.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN P, TỈNH THỪA THIÊN HUẾ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Ngọc Tú.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Khắc Thu và ông Lê Đức Hiếu.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Duy Hiếu, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Phú Lộc, tỉnh Thừa Thiên Huế.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lộc, tỉnh Thừa Thiên Huế tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Tiến Sơn, Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 8 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 24/2019/TLST-HS, ngày 04/7/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 30/2019/QĐXXST-HS ngày 01/8/2019, đối với bị cáo:

Hồ Đắc H, tên gọi khác: Không có; sinh ngày 15 tháng 11 năm 1966 tại huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế; nơi cư trú: Thôn A, xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học vấn: Lớp 5/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ Đắc Th (đã chết) và bà Nguyễn Thị Th, sinh năm 1942; có vợ là Lê Thị Th, sinh năm 1968 và có 05 người con, lớn nhất sinh năm 1991, nhỏ nhất sinh năm 2001; tiền sự, tiền án: Không có; bị cáo bị tạm giam từ ngày 31/3/2019 cho đến nay, có mặt.

- Bị hại: Anh Nguyễn Minh S, sinh năm 1970; nơi cư trú: Thôn N, xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế, có mặt.

- Người làm chứng:

+ Ông Huỳnh Ngọc Nh, sinh năm 1961; nơi cư trú: Thôn P, xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế, vắng mặt.

+ Anh Võ Đức M, sinh năm 1977; nơi cư trú: Thôn A, xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế, vắng mặt.

+ Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1960; nơi cư trú: Thôn A, xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế, vắng mặt.

+ Chị Nguyễn Thị M, sinh năm 1971; nơi cư trú: Thôn N, xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 14 giờ 30 phút ngày 22/02/2019, bị cáo Hồ Đắc H ngồi nhậu tại nhà ở thôn A, xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế cùng với anh Nguyễn Minh S, ông Huỳnh Ngọc Nh. Quá trình ngồi nhậu khi H nói chuyện với ông Huỳnh Ngọc Nh, thì anh Nguyễn Minh S có lời nói chen ngang vào, nên giữa H và anh S có xảy ra mâu thuẫn. Hồ Đắc H đã dùng tay phải đâm vào miệng, mũi và mắt trái của anh S, làm anh S ngã xuống nền đất, H tiếp tục dùng chân phải đạp vào hông, ngực và đầu anh S làm anh S bất tỉnh. Sau đó, H đi đến góc sân nhà tiếp tục lấy 01 bó đuốc (dạng thanh tre khô đã chẻ nhỏ buộc lại thành bó đuốc nhỏ) và dùng bật lửa đốt bó đuốc rồi đi đến vị trí anh S đang nằm, H dùng bó đuốc đốt vào vị trí nách phải của anh S và nói “Tao đốt cho mày chết luôn”. Sau đó, được mọi người can ngăn, đưa anh S đi cấp cứu tại Trạm y tế xã L rồi chuyển lên Bệnh viện Trung ương Huế điều trị.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 79-19/TgT ngày 12/3/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh Nguyễn Minh S như sau:

- Dấu hiệu chính qua giám định: Gãy lún xương chính mũi 7%; chấn thương sọ não, tụ máu ngoài màng cứng vùng đỉnh phải, đáp ứng điều trị nội khoa 21%; đa chấn thương cơ thể và vết bỏng nông 3%.

- Tỷ lệ tổn thương chung cơ thể hiện tại là 29% (Hai mươi chín phần trăm).

- Vật gây: Vật tày gây vùng đầu, mặt; vết bỏng nách do lửa gây ra.

Vật chứng vụ án: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P đã tạm giữ: Một phần bó đuốc bằng thanh tre chẻ nhỏ nhiều kích cỡ, kích thước, 2 đầu được đốt cháy thành tro đen; 01 chai nhựa loại 1,5 lít màu xanh, nắp màu trắng đã qua sử dụng; 03 ly nước trà bằng sứ trắng có hoa màu đen đã qua sử dụng; 01 bật lửa vỏ màu xanh-trắng-đen, bên ngoài có chữ “Viva-giang đạt thành” đã qua sử dụng.

Về vấn đề dân sự:

Quá trình điều tra, truy tố bị hại anh Nguyễn Minh S yêu cầu bị cáo Hồ Đắc H phải bồi thường các khoản chi phí liên quan đến thương tích với tổng số tiền 58.085.296 đồng. Cụ thể các khoản bị hại yêu cầu bị cáo phải bồi thường gồm có:

- Tiền thuê xe đưa đi cấp cứu và về nhà: 1.480.000 đồng;

- Tiền viện phí điều trị tại Bệnh viện Trung ương Huế: 3.072.731 đồng;

- Tiền mua thuốc điều trị ngoài (có hóa đơn kèm theo): 5.082.565 đồng;
 - Tiền bồi dưỡng ăn uống của bản thân trong thời gian điều trị: 19 ngày x 150.000 đồng = 2.850.000 đồng;
 - Tiền công người chăm sóc trong thời gian bản thân nằm bệnh viện: 19 ngày x 200.000 đồng = 3.800.000 đồng;
 - Tiền mua tã lót trong thời gian nằm điều trị tại bệnh viện: 1.600.000 đồng;
 - Tiền chi phí thuốc uống và tiền ăn uống bồi dưỡng điều trị vết thương sau khi ra viện từ ngày 13/3/2019 đến ngày 13/4/2019 là 4.200.000 đồng. Trong đó tiền thuốc uống là 1.200.000 đồng; tiền ăn uống bồi dưỡng là 30 ngày x 100.000 đồng = 3.000.000 đồng;
 - Tiền thu nhập thực tế của bản thân trong thời gian điều trị tại Bệnh viện Trung ương Huế và trong thời gian điều trị tại nhà từ ngày 22/02/2019 đến ngày 22/4/2019 (02 tháng): 02 tháng x 3.000.000 đồng/tháng = 6.000.000 đồng;
 - Tiền tổn thất về tinh thần: 30.000.000 đồng;
- Tổng cộng các khoản tiền trên là: 58.085.296 đồng.

Quá trình điều tra, giữa bị cáo Hồ Đắc H và bị hại anh Nguyễn Minh S đã có thỏa thuận việc bị cáo đồng ý với tổng số tiền bồi thường dân sự theo yêu cầu của bị hại. Tuy nhiên, do điều kiện kinh tế khó khăn nên bị cáo không có khả năng để bồi thường.

Tại phiên tòa, bị hại có thay đổi giảm cho bị cáo 20.000.000 đồng trong tổng số tiền yêu cầu bồi thường 58.085.296 đồng; số tiền bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường là 38.085.296 đồng và bị cáo đồng ý bồi thường số tiền này cho bị hại.

Tại Cáo trạng số 24/CT-VKSPL ngày 03/7/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế truy tố bị cáo Hồ Đắc H về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện P luận tội giữ nguyên toàn bộ nội dung cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: điểm i khoản 1, điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, đề nghị xử phạt bị cáo Hồ Đắc H từ 02 năm 06 tháng tù đến 03 năm tù.

Về vấn đề dân sự: Đề nghị Hội đồng xét xử công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo Hồ Đắc H và bị hại anh Nguyễn Minh S tại phiên tòa. Cụ thể: Bị cáo Hồ Đắc H phải bồi thường cho bị hại anh Nguyễn Minh S tổng số tiền là 38.085.296 đồng.

Về vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự để tịch thu, tiêu hủy: Một phần bó đuốc bằng thanh tre chẻ nhỏ nhiều kích cỡ, kích thước, 2 đầu được đốt cháy thành tro đen; 01 chai nhựa loại 1,5 lít màu xanh, nắp màu trắng đã qua sử dụng; 03 ly nước trà bằng sứ trắng có hoa màu đen đã qua sử dụng; 01 bát lửa vỏ màu xanh-trắng-đen, bên ngoài có chữ “Viva-giang đạt thành” đã qua sử dụng.

Về án phí: Đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử: Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo, bị hại, người làm chứng không ai có ý kiến khiếu nại gì đối với hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng nói trên. Vì vậy, hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử là đúng quy định của pháp luật.

[2] Đối với hành vi “Cố ý gây thương tích” của bị cáo Hồ Đắc H, Hội đồng xét xử xét thấy lời khai của bị cáo tại phiên tòa là phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng, kết luận giám định pháp y và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có cơ sở để kết luận:

Vào khoảng 14 giờ 30 phút ngày 22/02/2019, tại nhà ở của mình ở thôn A, xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế, do mâu thuẫn nhỏ nhất trong lời nói của bị hại là anh Nguyễn Minh S, bị cáo Hồ Đắc H đã có hành vi dùng tay phải đấm vào miệng, mũi và mắt trái, dùng chân phải đạp vào hông, ngực và đầu của anh Nguyễn Minh S, làm cho anh S bị ngã, nằm bất tỉnh; bị cáo H tiếp tục dùng 01 bó đuốc bằng các thanh tre khô chẻ nhỏ bật lửa châm đốt vào nách phải anh S. Hậu quả anh Nguyễn Minh S bị thương tích được cấp cứu và điều trị tại Trạm Y tế xã L và Bệnh viện Trung ương Huế từ ngày 22/02/2019 đến ngày 12/3/2019 thì ra viện được Trung tâm pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế giám định và kết luận thương tích tỉ lệ 29%.

Với hành vi gây thương tích có tính chất côn đồ mà bị cáo đã thực hiện và hậu quả thương tích của bị hại đã được kết luận như trên. Hội đồng xét xử có căn cứ để xác định bị cáo Hồ Đắc H đã phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế đã truy tố đối với bị cáo theo tội danh, điều luật nêu trên là có căn cứ pháp luật.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự; nhận thức được hành vi xâm hại đến sức khỏe của người khác là trái pháp luật. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của anh Nguyễn Minh S; gây ảnh hưởng đến trật tự trị an trên địa bàn. Nên cần phải xét xử nghiêm minh tương xứng với hành vi và hậu quả bị cáo đã gây ra thì mới đáp ứng yêu cầu đấu tranh phòng, chống có hiệu quả đối với loại tội phạm này và phòng ngừa chung cho xã hội.

Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân bị cáo, Hội đồng xét xử thấy rằng: Bị cáo không phạm vào tình tiết tăng nặng nào theo quy định tại khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; tại phiên tòa bị hại anh Nguyễn Minh S đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự; về nhân thân bị cáo có nhân thân tốt không có tiền sự, tiền án. Hoàn cảnh của bị cáo sống một mình, vợ con đều sinh sống ở địa phương khác. Hội đồng xét xử thấy cũng cần xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần khi quyết định hình phạt.

Sau khi xem xét đầy đủ, toàn diện hành vi, hậu quả của vụ án, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự và quá trình nhân thân của bị cáo Hồ Đắc H. Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù và cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để răn đe, giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

[3] Về vấn đề dân sự: Do các bên thỏa thuận được với nhau tại phiên tòa và việc thỏa thuận là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với pháp luật và không trái với đạo đức xã hội, nên Hội đồng xét xử căn cứ các quy định của pháp luật dân sự để công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo Hồ Đắc H và bị hại anh Nguyễn Minh S. Cụ thể: Bị cáo Hồ Đắc H bồi thường cho anh Nguyễn Minh S các khoản chi phí liên quan đến điều trị thương tích với tổng số tiền là 38.085.296 đồng.

[4] Về xử lý vật chứng: Đối với một phần bó đuốc bằng thanh tre chẻ nhỏ nhiều kích cỡ, kích thước, 2 đầu được đốt cháy thành tro đen là vật chứng mà bị cáo Hồ Đắc H đã sử dụng để gây thương tích cho bị hại, cần tịch thu tiêu hủy. Đối với 01 chai nhựa loại 1,5 lít màu xanh, nắp màu trắng đã qua sử dụng; 03 ly nước trà bằng sứ trắng có hoa màu đen đã qua sử dụng; 01 bát lửa vỏ màu xanh-trắng-đen, bên ngoài có chữ “Viva-giang đạt thành” đã qua sử dụng, là những vật dụng trong nhà của bị cáo H, giá trị sử dụng không lớn, bị cáo cũng không có yêu cầu nhận lại nên cần tịch thu, tiêu hủy.

[5] Về trách nhiệm chịu án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[6] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt:

Căn cứ điểm i khoản 1, điểm đ khoản 2 Điều 134; Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Hồ Đắc H phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Xử phạt bị cáo Hồ Đắc H 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù; thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giam 31/3/2019.

2. Về vấn đề dân sự: Căn cứ vào các điều 584, 585, 586, 590 của Bộ luật Dân sự. Công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo Hồ Đắc H và bị hại anh Nguyễn Minh S: Bị cáo Hồ Đắc H bồi thường cho anh Nguyễn Minh S tổng số tiền 38.085.296 đồng (Ba mươi tám triệu không trăm tám mươi lăm nghìn hai trăm chín mươi sáu đồng).

Kể từ ngày bản án này có hiệu lực pháp luật và người có quyền thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án không thực hiện hoặc thực hiện không đầy đủ nghĩa vụ nói trên thì phải chịu thêm lãi suất theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự, trừ trường hợp có thỏa thuận khác hoặc pháp luật có quy định khác.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tuyên bố: Tịch thu, tiêu hủy một phần bó đuốc bằng thanh tre chẻ nhỏ nhiều kích cỡ, kích thước, 2 đầu được đốt cháy thành tro đen; 01 chai nhựa loại 1,5 lít màu xanh, nắp màu trắng đã qua sử dụng; 03 ly nước trà bằng sứ trắng có hoa màu đen đã qua sử dụng; 01 bát lửa vỏ màu xanh-trắng-đen, bên ngoài có chữ “Viva-giang đạt thành” đã qua sử dụng. Các vật chứng trên có đặc điểm theo Biên bản giao nhận vật chứng số 27/BBVC-CCTHADS ngày 04/7/2019 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P và Chi cục Thi hành án dân sự huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế.

4. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 23; Điều 26 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

- Về án phí hình sự sơ thẩm: Buộc bị cáo Hồ Đắc H phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Buộc bị cáo Hồ Đắc H phải chịu 1.904.265 đồng (Một triệu chín trăm linh bốn nghìn hai trăm sáu mươi lăm đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh TT-Huế;
- Sở Tư pháp tỉnh TT-Huế;
- VKSND huyện P;
- Công an huyện P (02 bản);
- Chi cục THADS huyện P;
- Bị cáo Hồ Đắc H;
- Hồ sơ thi hành án hình sự;
- Hồ sơ vụ án, án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(đã ký và đóng dấu)

Trần Ngọc Tú